



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

# Hochdorf

aktuell



**Nr. 08**  
24. Jahrgang

Freitag, den 23. Februar 2018

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG



### WAS NUN HERR KOMMISSAR?

#### Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**UNSERE FAKTEN:** Zur Einbruchsicherung werden mechanische Lösungen, Einbruchmeldeanlagen und Videoüberwachungsanlagen angeboten.

**UNSERE TIPPS:** Die mechanische Grundsicherung sollte in den meisten Fällen einer Sicherung durch eine Einbruchmeldeanlage vorausgehen. Sonst besteht die Gefahr eines Blitzeinbruchs, bei dem der Alarm in Kauf genommen wird, um in Sekundenschnelle einen Einbruch durchzuführen.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

#### Zum Verschenken:

- Ecksofa, grüner Microfaserstoff, ausziehbar, 2m x 2,5m, Tel. 07665/4509 (AB oder abends)
- ca. 180m<sup>2</sup> Pflastersteine (Knochenform) zum Selbstabbau/an Selbstabholer, Tel. 07665/3867 (abends)

### Gesucht wird noch ein\_e Wahlhelfer\_in für die OB-Wahl in einem Hochdorfer Wahlbezirk

Der erste Wahlgang für die Wahl des/der Oberbürgermeister\_in findet am 22.04.2018 statt, ein möglicher zweiter am 06.05.2018.

Wer noch als Beisitzer\_in in einem der Hochdorfer Wahlbezirke mit-helfen möchte, kann sich bei der Ortsverwaltung, Frau Berger, Tel. 07665/94739-13, melden.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Hilfe jedoch nur möglich, wenn man an **beiden** Terminen kann.

Voraussetzungen sind die Wahlberechtigung, das Mindestalter von 16 Jahren und der Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit.

Als ehrenamtliche/r Wahlhelfer\_in

- müssen Sie ihr Amt unparteiisch wahrnehmen, z. B. dürfen Sie während Ihrer Tätigkeit kein Zeichen tragen, das auf Ihre politische Überzeugung hinweist und
- sind Sie zur Verschwiegenheit verpflichtet. Sie müssen über die bei Ihrer amtlichen Tätigkeit bekannt gewordenen Angelegenheiten schweigen.

Der Zeitaufwand liegt bei etwa 7 Stunden pro Wahlgang. Sie sind vormittags oder nachmittags im Wahllokal und ab 18 Uhr mit Ihrem Team an der Stimmentzählung für Ihren Wahlbezirk beteiligt. Als Aufwandsentschädigung erhalten Sie ein sogenanntes Erfrischungsgeld in Höhe von 50 €.

### Workshop zur Arbeit für und mit Geflüchteten

**Drei Tage: 24. Februar, 10. März und 21. April**

**Anmeldung für den ersten Vormittag ab sofort**

Wo steht die Arbeit für und mit Geflüchteten in Freiburg? Wie kann Teilhabe gelingen? Diesen Fragen geht ein Workshop mit dem Motto „Gemeinsam weiterkommen“ an drei Tagen nach.

Fortsetzung siehe Seite 3

### NADEL TRIFFT FADEN

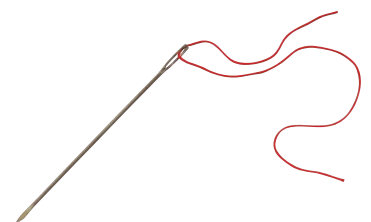
Dieser Kurs hat erfolgreich den Faden getroffen und lädt weitere Handarbeiterinnen in seine gesellige Runde ein.

**Der Kurs ist offen für alle Altersgruppen!!!**

Wir treffen uns, auch ohne Voranmeldung, an jedem **2. und 4. Mittwoch im Monat von 14:00 – 17:00 Uhr im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2.**

**Der nächste Termin ist der 28. Februar 2018.**

Rückfragen an die Kursleiterin Frau Ursula Hoffmann, Hochdorf; Handy: 0174 3620411



## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

#### Hallenbad Hochdorf

	0761/2105-550
Mo geschlossen	außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr	
Mi geschlossen	außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer
So 08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst:** 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 24.02.

Storchen-Apotheke, Hauptstraße 18, Gottenheim,  
Tel. 07665/57 17

#### Sonntag, 25.02.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach,  
Tel. 07667/94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

An drei Samstagen, dem 24. Februar, 10. März und 21. April haben Engagierte und Geflüchtete die Möglichkeit, über ihre Arbeit, ihre Ziele, ihre Schwerpunkte und ihre Perspektiven nachzudenken.

Organisiert werden die Tage von der Kooperative „Willkommen bei Freunden - Bündnisse für junge Flüchtlinge“ in Zusammenarbeit mit dem städtischen Amt für Migration und Integration (AMI).

Am Samstag, den 24. Februar, sind Hauptamtliche, Ehrenamtliche und Institutionen, die in der Flüchtlingshilfe aktiv sind, eingeladen, am Vormittag Zukunftsperspektiven für eine gelingende Integrationsarbeit in Freiburg zu erarbeiteten.

Veranstaltungsort ist die Kath. Hochschulgemeinde Edith Stein (KHG), Lorettost. 214, 79100 Freiburg.

Der Programmablauf:

9 bis 9.30 Uhr Ankommen

9.30 bis 10 Uhr Begrüßung und Einstieg

10 bis 10.30 Uhr Input zum Thema

11 bis 12.45 Uhr Arbeitsphase in Kleingruppen

12.45 bis 13.45 Uhr Mittagspause mit Gallery-Walk

13.45 bis 14.15 Uhr Ergebnisse, nächste Schritte und Verabredungen

Am Nachmittag bieten ab 14.30 Uhr Themeninseln Raum für Vernetzung, Begegnungen und spannenden Austausch für alle Interessierten.

#### Anmeldung:

Für den Vormittag von 9.30 bis 14.15 Uhr wird um Anmeldung gebeten unter [https://eveeno.com/Perspektiv\\_Workshop\\_Partizipation](https://eveeno.com/Perspektiv_Workshop_Partizipation). Die Anzahl der Teilnehmenden ist hier auf 70 begrenzt. **Für das Vernetzungstreffen am Nachmittag ist keine Anmeldung erforderlich.** Die Teilnahme ist kostenfrei, und für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Am zweiten Tag, Samstag, den 10. März, wird ein Workshop für in Freiburg lebende Geflüchtete stattfinden. Am dritten Workshopstag, Samstag, den 21. April, wird ein gemeinsamer Arbeits-Workshop für die Engagierten sowie die Geflüchtete gemeinsam folgen, an dem die Ergebnisse beider Workshops zusammengeführt werden sollen.

Bei Fragen zur Anmeldung und zum Programm:  
Antje Reinhard, Amt für Migration und Integration,  
E-Mail: [antje.reinhard@stadt.freiburg.de](mailto:antje.reinhard@stadt.freiburg.de)  
Tel: 0761 201 6339.

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Bildungswerk

**Das neue Programm 2018.1 erscheint am Freitag, 23. Febr.** und liegt an den bekannten Depot-Orten aus!

#### „Bildung eröffnet Horizonte“

schrrieb die VHS March auf der Titelseite ihres Programms. In unmittelbarer Nähe von Hochdorf existiert seit zehn Jahren die Sternwarte March. Auch durch sie werden uns Horizonte eröffnet ebenso wie durch die viel zu lange nicht berücksichtigten Arbeiten von Frauen in der Astrophysik; wir haben ihnen daher eine Kompaktveranstaltung mit Vortrag und Planetariumsbesuch gewidmet.

Horizonte kulturgeschichtlicher Art werden uns durch die Beschäftigung mit dem Alten Ägypten eröffnet, nicht zuletzt durch eine zehntägige Studienreise im Mai 2018.

Diese und weitere Programmpunkt empfehlen wir Ihrer Aufmerksamkeit - viel Freude mit unserem neuen Programm 18.1

**Programm auch erhältlich bei W. Bange, Tel: 07665 3048**



## Familientreff MütZe

#### Jahreshauptversammlung

Am Dienstag, 13. März, um 20 Uhr sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen in gemütlicher Runde über das vergangene und kommende Jahr zu sprechen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Genehmigung des letztjährigen Protokolls (siehe schwarzes Brett)
- Top 3: Vorstellung und Tätigkeitsbericht der einzelnen Gruppen (Musikgarten, Mensa, Krabbelgruppe, Yoga für Kinder, Babycafe)  
Anmeldung der Gruppen für Materialbedarf, Anschaffungen und Wünsche
- Top 4: Tätigkeitsbericht des Vorstandes
- Top 5: Kassenbericht
- Top 6: Entlastung des Vorstandes
- Top 7: Wahl des Vorstandes
- Top 8: Sonstiges

Vorschläge und Anträge zur Tagesordnung können bis acht Tage vor dem Termin unter [familien-treff-hochdorf@gmx.de](mailto:familien-treff-hochdorf@gmx.de) schriftlich eingereicht werden.

#### Vorschau:

##### Osterbasteln für Kinder

Am **Montag, 19. März um 15.30 - 17.30 Uhr** findet ein offenes Cafe mit vielen frühlinghaften Bastelangeboten für Kinder zwischen 2 und 7 Jahren statt. Die Kinder sollten in Begleitung eines Erwachsenen sein. In unseren Räumen, Hochdorferstr. 2, 1.OG  
Infos bei: Martina von Pflug: 07641/931936

Ihr Team vom Familien-Treff



## Mooskrotten

Zu unserer Generalversammlung am Samstag, 24. März 2018 um 20 Uhr laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder in das Pfarer-Meybrunn-Haus recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch Oberzunftvogt Manfred Merkle
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahl des Wahlleiters
8. Wahl des Gesamtvorstandes
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge

Anträge sind dem Vorstand OZV Manfred Merkle Zum Roten Stein 11 79108 Freiburg bis zum 17. März schriftlich einzureichen



## Musikverein Hochdorf

### EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Am Samstag 24. Februar 2018 findet unsere Jahreshauptversammlung um 19.30 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt. Vorher laden wir Sie zum Gottesdienst um 18.00 Uhr in die St. Martinskirche ein. In diesem Gottesdienst gedenken wir unseren verstorbenen Mitgliedern. Das Orchester gestaltet die Vorabendmesse musikalisch mit. Wir freuen uns auf viele Freunde und Mitglieder unseres Vereins.

Der MV Hochdorf bedankt sich sehr herzlich für die Unterstützung beim *Närrischen Frühschoppen* bei Fischer's Bauernladen, Bäckerei Metzger, Getränke Mittag, Metzgerei Selb

## Schwarzwaldverein

24. Febr., Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr

25. Febr., Sonntag: „**Winter, ade! Mit Durchblick**“, Ihringen-Liliental-Vogelsang-Bötzingen, Treff: 9,15 Uhr, Hbf, Zug Breisach, Auf-/Abstieg: 400m, Gehzeit: 4Std/ 13,5km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Hartung, Tel. 0761/4538162

27. Febr., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std,

Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: walter.sittig@aol.com

02. März, Freitag: „**Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe mit Neuwahl des Gesamtvorstandes**“, Treff: 17,30 Uhr im Mehrgenerationenhaus der Erwachsenenbegegnungsstätte (EBW), 79114 Freiburg, Sulzburgerstr. 18, Stadtteil Weingarten. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## SV Hochdorf

### Jugendabteilung SV Hochdorf

Mitgliederversammlung der Jugendabteilung des SV Hochdorf am 02. März 2018

Die Jugendabteilung des SV Hochdorf lädt alle Spieler, Eltern und Freunde des Jugendfußballs zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Die Mitgliederversammlung findet statt am **Freitag 02. März 2018 um 20 Uhr 00 in der Högestube.**

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Bericht
  - a) des Jugendleiters
  - b) des Schriftführers
  - c) des Kassierers



**Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF**  
www.jugendhaus-hochdorf.net

Am Montag, den 26.02. ist das Kinderkino wieder bei uns zu Gast. Wir zeigen folgenden Film:

MISTER TWISTER- Wirbelsturm im Klassenzimmer

Niederlande 2012/ 80 Minuten/ Spielfilm, empfohlen ab 6 Jahren

Einlass ab 15:15 Uhr  
Filmbeginn: 15:30 Uhr

Eintritt Kinder: 1,50 €  
Eintritt Erwachsene: 2 €

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, 15-18 Uhr Spielmobil vor der Mooswaldhalle

Dienstag, 10-12 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Kinder-OT  
18:30-21 Uhr Jugend-OT

Mittwoch, 15-18 Uhr Jungengruppe  
18-20:30 Jugend-OT

Donnerstag, 15-18 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag, 12-14 Uhr Bürozeit  
15-19:30 Uhr OT-Teens  
18-22 Uhr Jugend-OT

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

04. Bericht der Kassenprüfer
05. Entlastung des Jugendvorstands
06. Neuwahl des Jugendleiters
07. Rückrunde Saison 2017/18
08. Verschiedenes

### Mitgliederversammlung des SV Hochdorf e.V. am 23. März 2018

Die Mitgliederversammlung des SV Hochdorf findet am **Freitag, 23. März 2018 um 20 Uhr in der Högestube** statt

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Totenehrung
03. Geschäftsbericht
04. Kassen- und Rechenschaftsbericht
05. Bericht der Kassenprüfer
06. Berichte der Abteilungsleiter
07. Entlastung Gesamtvorstand
08. Neuwahl Gesamtvorstand
09. Neuwahl Kassenprüfer
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Anträge zu dieser Mitgliederversammlung können bis zum 09.03.2018 an den Vorsitzenden Joachim Dufner, Mooswaldstr. 19a, 79108 Freiburg gerichtet werden.

Vorstand SV Hochdorf  
Joachim Dufner

### Französisch Kurse



Am 26. Februar 2018 beginnt bei den Französischkursen des Bildungswerkes Hochdorf das Sommersemester 2018. Dabei werden die folgenden Kurse angeboten.

#### Kurs 1 am Dienstagabend

Lehrwerk: Perspectives 1 neu, unité 12, pour approfondir.  
Leitung: Jacqueline Choureau  
Beginn: Dienstag, den 27. Februar 2018, 18.00 - 19.30 Uhr  
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

#### Kurs 2 am Montagabend

Lehrwerk: Perspectives B1, neue Ausgabe, unité 1 „Les cinq sens en éveil“  
Leitung: Elisabeth Weiß  
Beginn: Montag, den 26. Februar 2018, 18.15 – 19.45 Uhr  
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

#### Kurs 3 am Donnerstagabend

Lehrwerk: Perspectives 2: „Révisions et exercices“ sowie Geschichten aus „Le petit Nicolas“ von Goscinny / Sempé  
Leitung: Elisabeth Weiß  
Beginn: Donnerstag, den 1. März 2018, 18.00 – 19.30 Uhr  
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

#### Kurs 4 am Donnerstagvormittag

Lehrwerk: Perspectives 3, unité 7 „Deux poids, deux mesures?“  
Leitung: Elisabeth Weiß  
Beginn: Donnerstag, den 1. März 2018, 9.30 – 11 Uhr  
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

### Kurs 5 am Dienstagvormittag

Lehrwerk: Communication progressive du Français, unité 6 „Demander à quelqu'un de faire quelque chose“  
Leitung: Jacqueline Choureau  
Beginn: Dienstag, den 27. Februar 2018, 10.00 – 11.30 Uhr  
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Die Kurse finden jeweils an 15 Vormittagen bzw. Abenden statt und kosten 60 Euro. Für Schüler, Studenten und Arbeitslose gibt es einen ermäßigten Tarif von 47 €. Diese Preise gelten ab sieben Teilnehmern pro Kurs.

Bei der Auswahl des für Sie am besten geeigneten Kurses beraten wir Sie gerne. Informationen und Anmeldung zu allen Kursen bei Elisabeth Weiß, Telefon 07665-41547 oder per Mail an elisabethweiss@web.de.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Kursleiterinnen

## SONSTIGES

### Team der TelefonSeelsorge sucht Mitarbeiter- Neue Ausbildungskurse ab Mai

Das haben Menschen in Grenzsituationen schon häufig erlebt: Es ist hilfreich, wenn da eine ausgebildete Seelsorgerin/ein Seelsorger ist, der oder die Zeit hat, zuhört oder im Internet einen persönlichen Chat einrichtet. Die TelefonSeelsorge ist für ein entlastendes Gespräch Tag und Nacht erreichbar - im Chat und am Telefon unter:

**0 800 111 0 111** oder **www.telefonseelsorge-freiburg.de à Chat**.  
Jetzt sucht die TelefonSeelsorge neue ehrenamtlich Mitarbeitende. Wer nach einer engagierten Aufgabe sucht und sich vorstellen kann in diesem starken Team mitzuarbeiten, ist bei der TelefonSeelsorge (TS) richtig. Es geht darum, Menschen in Krisen verlässlich zu begleiten. In einer einjährigen Ausbildung und weiteren Fortbildungen bildet die TS auf hohem Niveau Ehrenamtliche aus. Dabei werden die eigenen Beratungskompetenzen gefördert und das persönliche Wachstum durch Selbsterfahrung und Supervision unterstützt.

Im Mai 2018 beginnt nun ein neuer Ausbildungskurs. Interessenten können sich dazu am **Mittwoch, den 28.2.18 um 19.15 Uhr** in der **Jacob-Burckhardt-Straße 13** informieren. Weitere Infos gibt es auf der Homepage [www.telefonseelsorge-freiburg.de](http://www.telefonseelsorge-freiburg.de) oder unter Telefon 0761-73201.

**Sorgen kann man teilen.**

**TelefonSeelsorge**  
0800/111 0 111  
0800/111 0 222  
[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

TelefonSeelsorge  
Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Die Deutsche Telekom ist Partner der TelefonSeelsorge.

## Beratung im Sozialrecht im Monat März:

Die Sprechstunde der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Serviceestelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden).

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Weltgebetstag der Frauen

Herzliche Einladung an Frauen und Männer zum Weltgebetstag 2018. Der Gottesdienst steht unter dem Thema 2018 "Gottes Schöpfung ist gut" und ist vorbereitet von Frauen aus Surinam.

**Freitag, den 2. März um** 15.00 Uhr Treffpunkt im Gemeindehaus St. P. Canisius, Auwaldstr. 94c, Landwasser  
19.00 Uhr Treffpunkt in der Matthäuskirche, Sundgauallee 31.  
Anschließend gibt es nach beiden Gottesdiensten ein gemütliches Beisammensein.

## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
www.ekifrei-west.de



#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

25.02.2018

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

04.03.2018

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfrin. Rahmelow, anschließend Gemeindeversammlung

11.03.2018

10.00 Uhr Himmel mit Frühstück in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 23.02.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Mittwoch 28.02.18, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Freitag, 02.03.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

### angesagt

#### Nistkästen abzugeben

Unsere Pfadfindergruppe „Luchse“ und unser Hochdorfer Grüner Gockel-Team haben im Rahmen einer gemeinsamen Aktion zum Naturschutz Nistkästen für Meisen gebaut. Aber nicht nur für sich. Wer auch gerne zum Frühjahr hin etwas zur Erhaltung unserer heimischen Vogelwelt tun will, möge sich im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 0761/27664 oder per Mail hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de melden. Die Nistkästen nach einer Bauanleitung vom BUND werden zum Selbstkostenpreis abgegeben. Wir würden uns freuen, wenn in vielen Gärten in Hochdorf ab März wieder buntes Leben einzieht. (Thomas Karcher und Knuth Stemmer)

#### Gemeindeversammlung am Sonntag, 04.03.2018

Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung im Anschluss an den 11Uhr-Gottesdienst. Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Regularien
2. Wahl des/der Vorsitzenden der Gemeindeversammlung und dessen Stellvertreter
3. Bericht aus dem Ortsältestenrat
4. Bericht von Pfarrerin Anja Rahmelow
5. Rückmeldung über Versuche neuer Gottesdienstgestaltungen
6. Kurzberichte aus den Gruppen
7. Wünsche, Anregungen und Verschiedenes

### NACHgedacht

„Das Fasten ist die Speise der Seele. Wie die körperliche Speise stärkt, so macht das Fasten die Seele kräftiger und verschafft ihr bewegliche Flügel, hebt sie empor und lässt sie über himmlische Dinge nachdenken.“ (Johannes Chrysostomus)

## PRIMO ANZEIGENANNAHME

Im Gedächtnis Ihrer Kunden bleiben?  
Kein Problem mit Ihrer Werbung  
im Mitteilungsblatt!

### WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- anzeigen@primo-stockach.de





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: <a href="mailto:hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de">hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: <a href="mailto:kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de">kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de</a>
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: <a href="mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de">buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de</a> Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 24. Februar 2018 - Heiliger Matthias

09.30 Hl. Familie: Gottesdienst der Kommunionkinder  
10.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Treffen der Kommunionkinder im Pfarrgemeindehaus  
10.30 St. Cyriak Scheune: Kuchenabgabe für "Freunde von der Straße"  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet  
18.00 St. Martin: Heilige Messe musikalisch gestaltet vom Musikverein - Gedenken an Edwin Hugel / Alice Leber / Otto Zimmermann

#### Sonntag, 25. Februar 2018 - 2. Fastensonntag

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
10.00 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche  
11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier - parallel Kinderkirche in der Krypta  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
11.30 St. Cyriak Scheune: Kuchenabgabe für „Freunde von der Straße“  
13.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Sonntagstreffen der "Freunde von der Straße" in St. Cyriak Lehen, Eingang Bundschuhstraße.  
18.00 St. Cyriak: Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern der Seelsorgeeinheit

#### Montag, 26. Februar 2018

20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: MEF-Treffen

#### Dienstag, 27. Februar 2018

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr  
15.00 St. Cyriak: Versöhnungsgespräche der Kommunionkinder  
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe mitgestaltet von der Frauengemeinschaft - Gedenken an Rosa und Otto Schindler, Paul und Siegfried Schindler  
20.00 St. Albert Albertsaal: Bildungswerk St. Albert: "Fließendes Licht" - Die Fenster des Freiburger Münsters (Film von Michael Albus). Leitung: Doris Jehle und Katharina Gatti, FR-Bischofslinde/Betzenhausen  
20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen  
20.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: Treffen Gemeindeteam Lehen

#### Mittwoch, 28. Februar 2018

**Das Pfarrbüro St. Martin ist von 14.30 – 16.30 Uhr geöffnet.**  
09.00 St. Albert: Heilige Messe  
15.00 Hl. Familie: Versöhnungsgespräche der Kommunionkinder  
17.00 St. Albert Albertsaal: MAV-Vollversammlung der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest

#### Donnerstag, 01. März 2018

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
15.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Kaffeenachmittag in der Zachäusgemeinde  
15.00 Hl. Familie: Versöhnungsgespräche der Kommunionkinder

14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 3: Ökumenische Bastelgruppe. Wir freuen uns über Menschen, die auch Spaß am Basteln .... haben.

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

19.00 Hl. Familie: Taizégebet

### **Freitag, 02. März 2018**

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta, anschließend Frühstück

14.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Franz Schmidt in der Einsegnungshalle, anschließend Beisetzung

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Weltgebetstag 2018 "Gottes Schöpfung ist gut", vorbereitet von Frauen aus Surinam

17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung

17.00 St. Albert: KEINE Sprechstunde!

19.00 Matthäuskirche, Sundgauallee 31: Weltgebetstag der Frauen - "Gottes Schöpfung ist sehr gut!" - Frauen aus Surinam haben dieses Thema gewählt, anschl. gemütliches Beisammensein

19.00 St. Thomas: Keine Messe in St. Thomas!

### **Samstag, 03. März 2018**

16.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe ; anschl. Eine-Welt-Verkauf

### **Sonntag, 04. März 2018 - 3. Fastensonntag**

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Albert: Heilige Messe anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Gottesdienst der arabischen Gemeinde

18.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte

18.00 St. Martin: Bußgottesdienst mitgestaltet vom Blockflötenchor St. P. Canisius

### **Ladies-Night im Pfarrer-Meybrunn-Haus**

Der nächste Filmabend für Frauen findet am **Freitag, den 23. Februar 2018** um 19.30 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt. Es wird eine Auswahl von drei Filmen angeboten, der Film mit der höchsten Stimmenanzahl wird miteinander geschaut. Als Eintritt bitten wir um einen Beitrag zum Fingerfood-Bufferet. Getränke werden zu günstigen Preisen angeboten. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen.

Das Vorbereitungsteam

### **Meditatives Tanzen am 27.2. um 20.00 Uhr im Gemeinde-saal Lehen**

„Wir haben euch mit Flöten aufgespielt, aber ihr wolltet nicht tanzen“ (Mt 11,17)

So heißt es in einem Gleichnis Jesu. Aber warum sollte der Tanz in unserem Leben so wichtig sein? Unser Leben ereignet sich in großen Rhythmen. Immer wieder werden wir in eine große Bewegung hinein genommen, müssen wir uns wandeln, damit wir zu einer neuen Lebensgestalt finden. Beim Tanzen entstehen immer wieder neue Figuren, werden uns Begegnungen geschenkt, müssen wir wieder Abschied nehmen, werden uns ungeahnte Chancen angeboten. Im meditativen Tanzen wagen wir uns in den Wandel, um unsere Mitte

und uns selbst zu finden. Bitte bequeme Kleidung und flache Schuhe tragen, keine Vorkenntnisse erforderlich.

### **Gotteslob-Bestellungen**

**Über das Pfarrbüro bzw. die Öffentliche Bücherei St. Martin besteht die Möglichkeit, ein Gotteslob für den eigenen Gebrauch oder z.B. als Geschenk zur Erstkommunion zu bestellen. Mit Ihrer Bestellung unterstützen Sie die Büchereiarbeit in Hochdorf.**

Folgende Ausgaben sind erhältlich:

Gotteslob – Kunstleder blau, Naturschnitt – 22,00 Euro

Gotteslob – Rindspaltleder schwarz, Goldschnitt – 40,00 Euro

Gotteslob – Kunstleder blau, Großdruck, Naturschnitt – 32,00 Euro.

Weiterhin können Sie dazu passende Hüllen bestellen.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen per Telefon, per E-Mail oder per Post im Briefkasten des Pfarrbüros oder der Bücherei. Vielen Dank.

### **Bußgottesdienste in der Fastenzeit**

Die Bußgottesdienste in der Fastenzeit finden statt am 04. März 2018 um 18.00 Uhr in St. Martin, Hochdorf, mitgestaltet vom Blockflötenchor St. P. Canisius

18. März 2018 um 18.00 Uhr in St. Albert, vorbereitet durch die Arbeitsgemeinschaft Liturgie

Hierzu laden wir herzlich ein.

### **Exerziten im Alltag**

„Ich bin gemeint“ – wie Ostern mein eigenes werden kann  
Auch in der Fastenzeit wird es „Exerziten im Alltag“ geben für diejenigen, die schon gute Erfahrungen mit solchen Übungen gemacht haben, aber auch für diejenigen, die es zum ersten Mal ausprobieren wollen.

Wir treffen uns viermal an einem Dienstagabend. An diesem Abend werden Impulstexte für jeden Tag der kommenden Woche ausgegeben. Es wird in Kleingruppen über die Erfahrungen der vergangenen Woche gesprochen, praktische Übungen sollen helfen, „besser“ beten und meditieren zu können. Es ist wünschenswert, an allen vier Terminen dabei zu sein, weil auch die Erfahrungen in der Gruppe wichtig sind. Voraussetzung aber ist die Bereitschaft, an jedem Tag innerhalb der vier Wochen etwas Zeit für das Gebet und die Meditation zur Verfügung zu stellen. Pfarrer Koffler steht gerne für Nachfragen zur Verfügung. Termine: 6., 13., 20., 27. März im Lichtenbergsaal, St. Albert, Sundgauallee 9. Beginn um 20 Uhr.

### **Bildungswerk St. Albert: Fließendes Licht – Die Fenster des Freiburger Münsters**

Film von Michael Albus am Dienstag, 27.02.2018, um 20.00 Uhr in der Pfarrei St. Albert, im Gemeindesaal, Sundgauallee 9. Gehen wir durch das Freiburger Münster, so sind wir umgeben von Fenstern, welche die Steinwände durchbrechen und den Kirchenraum in ein geheimnisvolles Licht tauchen. In seinem 3. Film nimmt Prof. Dr. Michael Albus das Propheten-, Märtyrer-, Monats- und Barmherzigkeitsfenster in den Blick; er konfrontiert und aktualisiert sie mit Situationen des heutigen Lebens. So werden überraschende Zusammenhänge sichtbar. Faszinierende Bilder und Farben aus bisher nicht erlebter Nähe laden zur intensiven Betrachtung ein.

Leitung: Doris Jehle und Katharina Gatti, FR-Bischofslinde/Betzenhausen



# SCHAUMIG-SAHNIGES APFELSÜPPCHEN MIT RÄUCHERLACHS

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

100 g geräucherter Lachs  
1 Stange Lauch  
1 Apfel  
Kerbel  
1/2 Zwiebel  
1 EL Butter  
50 ml Cidre  
450 ml Brühe  
1 Lorbeerblatt  
250 ml Sahne  
Salz  
Pfeffer  
100 g saure Sahne

## TIPPS & TRICKS

Je nach Region sagt man statt Sahne auch Rahm oder Obers (110 g = 288 kcal). Wenn als Zusatz nicht das Wort „sauer“ dabei steht, ist generell süße Sahne gemeint. Das bedeutet nicht, dass der Rahm gezuckert oder gesüßt wurde, sondern heißt lediglich, dass man ihn nicht gesäuert hat. Kochsahne ist die kalorienarme Variante zur Schlagsahne. Sie enthält in der Regel zwischen 15 und 20 Prozent Fett - und hat ihren Namen, weil sie nur zum Kochen und Backen verwendet wird. Zum Aufschlagen eignet sie sich nicht. Kochsahne dient dem Verfeinern von Soßen/Suppen und wird als Backzutat verwendet. 100 g Kochsahne (20% Fett) = 208 kcal.



## ZUBEREITUNG

Räucherlachs in feine Streifen, den Lauch in Rauten schneiden, den Apfel würfeln, Kerbel und die Zwiebel fein hacken.

Hälfte des Lauchs in Salzwasser für die Garnitur bissfest garen. Währenddessen die Zwiebel in der Butter glasig andünsten, danach den restlichen Lauch und die Hälfte der Apfelwürfel hinzugeben und leicht andünsten. Mit dem Wein ablöschen. Anschließend mit Brühe auffüllen und das Lorbeerblatt hinzugeben. Die Zutaten weich kochen, Sahne hinzufügen.

Sobald Lauch und Apfel gar sind, das Lorbeerblatt entnehmen und die Suppe pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Suppe in Suppenteller oder Suppentassen füllen, mit Kerbel, Lauch und Apfelwürfeln garnieren und die Lachsstreifen hinzufügen. Dazu saure Sahne servieren.





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

# PALAIS VITAL

SPA- & Vitalwelt auf höchstem Niveau

**NEU!**

**#IchZEIT**  
– hier steht die Zeit still

## DAS ERWARTET SIE:

- 5.000 m<sup>2</sup> Wellness-Oase der Superlative
- „Vital-Lagune“ und exklusive „Vital Pools“ mit traumhaftem Panoramablick
- WELT DER SAUNEN mit acht liebevoll thematisierten Saunen
- Exquisites Restaurant „TOP-Taste of Paradise“
- Paradiesische Ruhe-Oase mit unzähligen echten Karibikpalmen
- **VENUS SKY LOUNGE** – exklusive SPA- und Vitalounge ausschließlich für Damen mit zwei gemütlich thematisierten Saunen, einem floralen Dampfbad, gesundheitsfördernden „Vital-Pools“ und einer großzügigen Ruhe-Oase.

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

## Danksagung



Trauer ist die Brücke zur Liebe, die in der Erinnerung zu etwas Kostbarem und Ewigem wird.

Monika Minder

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei allen, die in den Stunden des Abschieds von meiner geliebten Ehefrau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Maria Hütter

\*07.12.1934 † 04.02.2018

ihre Verbundenheit und Trost in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Pfarrer Koffler für die einfühlsame und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

August Hütter  
Leonhard Hütter mit Familie  
Ursula Sommer mit Familie  
Johanna Panter mit Familie

Freiburg-Hochdorf, Feb 2018

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## H-P FÜRDERER

### Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23  
79232 March-Neuershausen  
☎ 07665/ 93 47 55  
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

# Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen



identis.de

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

identis.de

## Wir suchen Verstärkung: Voll- oder Teilzeit Zweiradmechaniker/in

für Fahrräder und e-bikes Reparaturen und Verkauf

Bewerbungen bitte an: [info@fahrradlaedele-umkirch.de](mailto:info@fahrradlaedele-umkirch.de)



## Vermietung Büro-/Gewerberaum in FR-Hochdorf

ehemalige Sparkassengeschäftsstelle, ca. 110 qm, eingeschossige Bauweise, barrierefreier Zugang, Parkplätze direkt am Objekt.

Tel.: 0176 - 501 308 14



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

Die Strauße  2018

# SCHILL-HOF

79232 March-Buchheim | Weberstr. 53  
Tel. 07665.4439 | www.schill-hof.de

**> Saisonöffnung am 1. März <**

- Donnerstag, Freitag, Samstag ab 17.00 Uhr
- Sonntag und an Feiertagen 17.00 Uhr - 22.00 Uhr
  - Küchenzeiten bis 21.30 Uhr

## NEUERÖFFNUNG

- Homöopathie
- Neuraltherapie
- Schröpfmassage
- Eigenbluttherapie
- Bachblütentherapie
- Kleine werden groß
- Ernährungstherapie

Naturheilpraxis  
*im Gleichgewicht*

Alexia Rhein Heilpraktikerin  
Handy 0160 984 519 86  
Friedhofstraße 15  
79232 March  
alexia@naturheilpraxishein.de  
www.naturheilpraxishein.de  
Termine nach Vereinbarung



## Praxis für MENSCH und RAUM

**Gesünder Leben -  
Harmonischer Wohnen**

Rathausstraße 6  
79232 March-Neuershausen  
Tel.: 07665 9475993  
www.praxis-mensch-raum.de



# Salon Ellen

... immer einen Schritt voraus



**30 JAHRE**

**DEINE HAARE - DEIN FRiseur - DEINE FRISUR**

www.salon-ellen.de  
Benzhauser Str. 8  
79232 March-Holzhausen  
Telefon: 07665 - 1887



**mathias andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
www.reha-lift.biz



## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15